



3/02
TVE

**T U R N V E R E I N
E T T E N H A U S E N**



**Jugitag
vom
29.06.03**

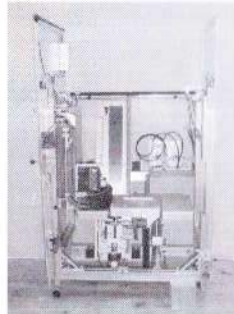


www.alme.ch

Präzisionsmechanik – Prototypenbau

Die Stärke der ALME AG ist die Produktion von besonders komplexen Einzelteilen, Baugruppen und Kleinserien. So stellen wir beispielsweise Komponenten für die Hochvakuumtechnik, Walzen für Digital-Druckmaschinen, Schnittelmente für Textil- und Buchbindemaschinen, Baugruppen für die Halbleiterindustrie und auch Werkzeuge für die Automobilindustrie her.

Eine besondere Spezialität ist das Präzisionsschleifen von Aluminiumoberflächen bis hin zum Superfinish!



Präzision ist unser Metier - Vielseitigkeit zeichnet uns aus.

ALME AG, Industriestrasse 11, 8355 Aadorf
Tel. 052/ 368 02 68, Fax 052/ 368 02 68



Die Metzgerei

.... welche mit Garantie Fleisch aus der Region verarbeitet und verkauft

.... die Wert auf Qualität legt

.... die Partyservice für Gesellschaftsanlässe aller Art anbietet

Von der Region – für die Region, das ist unser Motto

Ihre Metzgerei Würmli

8353 Elgg Tel. 052 364 14 14 Fax 052 364 14 16 E-Mail: metzgerei.wuermli@clinch.ch

**VEREINSNACHRICHTEN DES TURNVEREIN
ETTENHAUSEN
OFFIZIELLES ORGAN DER TUNERRIEGEN**

Nr. 3/September 2003 30. Jahrgang
Erscheint 4 Mal jährlich



Liebe Turnerfamilie
Geschätzte Leserinnen und Leser

Der Präsident der Männerriege Ettenhausen stellt sich vor:

<i>Name</i>	Brunner
<i>Vorname</i>	Christian
<i>Geburtsdatum</i>	01. Januar 1962
<i>Zivilstand</i>	verheiratet
<i>Kinder</i>	Roxana, Cyrill und Remo 11, 9, und 7 Jahre
<i>Wohnort</i>	seit 1993 Rainstrasse 26 in Ettenhausen
<i>Hobby</i>	Männerriege (Präsident seit Nov. 2001) Programmieren Familie
<i>Beruf</i>	Spenglerpolier
<i>Arbeitgeber</i>	Hofer Spenglerei und Sanitär AG, Rätterschen



Weshalb bin ich Präsident der Männerriege?

Als ich von meinem Vorgänger Dölf Frei angefragt wurde, das Amt des Präsidenten zu übernehmen, dachte ich mir: „Weshalb soll ich diese Arbeit auf mich nehmen?“ Nach einer Bedenkzeit kam ich zum Entschluss, es doch zu tun. Heute nach fast zwei Jahren bereue ich es nicht! Den man lernt einiges: z.B. Organisation einer Festwirtschaft, Führen von Vorstandssitzungen, Abhalten der GV, Organisieren von verschiedenen Anlässe usw.. Was mich am meisten überrascht hat, ist der angenehme Umgang mit den Mitgliedern. *An dieser Stelle möchte ich mich ganz herzlich für die gute Zusammenarbeit im Vorstand, mit den Mitgliedern und den Organen der anderen Vereine Bedanken.* Natürlich gibt es Zeiten in denen man lieber etwas anderes machen möchte. Doch im grossen und ganzen macht dieses Amt auch Spass, und ich bin davon überzeugt, dass die meisten von uns, diesen „Job“ auch machen könnten!

Machen
Sie doch
ein Büro auf...

Büromöbel
büroSONA

Büro Sona AG, Talwiesenstrasse 1, 8404 Winterthur
Tel. 052/242 92 25 FAX 052/242 77 52
E.mail: info@buero-sona.ch
www.buero-sona.ch

Suchen Sie einen fairen Partner für all Ihre Geldfragen?



Wir machen den Weg frei

Gerade wenn es ums Geld geht, kommen Menschlichkeit und Fairness leider oft zu kurz. Wenn Sie in Geldangelegenheiten mehr als nur finanziell gut beraten sein möchten, sind Sie bei Raiffeisen richtig. Wir sind eine genossen-

schaftliche Bank, und für uns steht Menschlichkeit über dem Profitstreben. Gleichzeitig haben wir ein breites Dienstleistungsangebot. Wir zeigen Ihnen gerne, was wir alles für Ihr gutes Geld tun können.

www.raiffeisen.ch

RAIFFEISEN

8355 Aadorf



Nachtrag Jugireise vom 14.06.03

von Sabina Peter Keller und Brigitte Mathis

Jugi Ettenhausen

Impressionen einer spannenden Jugireise. Der dazugehörige Bericht ist in der letzten Ausgabe vom Juli 2003 erschienen. Herzlichen Dank für Deine Begleitung Norbert Scramonzin..



Festungsrueine Hohentwiel, Singen (D)



Kurze Verschnaufpause



Hutfestival



Fröhliches Picknick

SCHREINEREI **FZE** M Ö B E L B A U



TEL. 052 365 22 74 · FAX 052 365 49 11
ALOIS ZEHNDER · 8356 ETTENHAUSEN

Verkauf, Reparatur + Wartung sämtlicher Marken

GARAGE
ROLI DIEZIGER

Dorfstrasse 7
Postfach 82
8356 Ettenhausen

Tel./Fax: 052/365 22 71

Batterie- und Pneuservice, Lenkgeometrie, Motordiagnose

Gloor Elektroservice[®]

Der Spezialist für: **Leeren Kaffeeautomaten**
Untermosstrasse 2 8355 Aadorf

Tel. 052-365 00 16

Fax 052-365 00 17

Wir verkaufen und reparieren zu fairen
Konditionen: Kaffeemaschinen und Voll-
automaten der Marken (Sollis, Jura, MIO-
Star, Rotel, Saeco, Gaggia, Turmix-Nespresso und -Es-
presso, Ferrari) sowie alle übrigen Espressomaschinen.
Gratis-Leihgeräte. www.gloorelektroservice.ch



Horbenstrasse 1+3
8356 Ettenhausen

G: Natel 079/414 31 68
P: Tel./Fax 052/365 38 85

**Schreinerei Josef
Schumacher**

Bauplanung
Innenausbau
Küchenbau
Montagen



Ihre Schreinerarbeiten führe
ich gerne aus.



Männerriege
Ettenhausen

Männerriegereise ins Prättigau vom 6./7. September 2003

von Jürg Howald

Dieses Jahr besammelte man sich um 07.30 Uhr beim Denner. Total 20 Männerriegeler machten bei der diesjährigen Reise mit, welche durch Walti Rügegg organisiert wurde. Mit 2 Kleinbussen und mit dem Privatauto des Organisators konnte mit etwas Verspätung die Reise gestartet werden.



rinth erklärt und anschliessend gezeigt wurde. Es hat auch heute noch etwas Geheimnisvolles, so eine Festung. Seinerzeit taten 400 Mann Dienst in dieser etwas unfreundlichen Umgebung, weil etwas frisch und feucht, teilweise auch recht eng. Mit seinen verschiedenen Kanonen- und Maschinen-gewehrstellungen hätte das Rheintal verteidigt werden können, um einen Angriff der Deutschen Truppen zu verhindern. Nach etwas mehr als 2 Stunden waren wir wieder draussen, froh, dass wir diese Zeit nur vom Hörensagen kennen.

Und weiter ging's, Richtung Fläsch. Weinkellerbesichtigung mit anschliessender Degustation und Mittagsverpflegung bei Winzer Adank war angesagt. Doch bevor der gute Tropfen genossen werden konnte, wurde Theorie gebüfelt. Herr Adank stellte uns seinen Betrieb vor und beim anschliessenden Fachsimpeln verschob man sich langsam in den Degustationsraum. Auf massiven Tischen war gedeckt und

Richtung St. Gallen, auf der Autobahn, mit Kaffeehalt in Rheineck, ging's dem ersten Ziel dieses Samstages entgegen, dem Artillerie-Fort Magletsch in der Gemeinde Wartau im Rheintal. Um 09.00 Uhr waren wir angemeldet, aber es waren noch nicht alle anwesend. Mit ca. 20 Minuten Verspätung konnte dann die Besichtigung dieser Festung aus dem 2. Weltkrieg begonnen werden, welche 1939 in nur einem Jahr erbaut wurde. Hinein in den dunklen Berg, durch feuchte Stollen ansteigend ins Zentrum, wo uns durch sachkundige und engagierte Führung das Laby-



BAUMGARTNER HOLZBAU 3

Paul Baumgartner AG
Holzbau
Architekturbüro
8356 Ettenhausen
Telefon 052 365 22 36

Fahrschule Peter Eicher



Laufend Verkehrskundekurse

Rietstrasse 22
8355 Aadorf
Tel.
052 365 24 87



Doris und Silvio Engi freuen sich auf Ihren Besuch
Telefon 052 / 364 35 34

brillen

studio

**Für gutes Sehen
zum Fachmann**

P. Birrwylers Augenoptik
Hauptstrasse 25
8355 Aadorf
Telefon 052 / 365 11 36
Zürcherstrasse 207
8500 Frauenfeld
Telefon 052 / 721 04 66

bald wurde der erste von 4 Weinen zur Probe ausgeschenkt. Kräftig konnte man zulangen, Bündnerfleisch und Salzig schmeckten hervorragend, der Käse passte ausgezeichnet zum Wein. Wie im Flug verging die Zeit bei angeregten Gesprächen. In vino veritas hatte auch hier Gültigkeit.

Etwas nach 14 Uhr verabschiedeten wir uns, um ans eigentliche Ziel dieses Tages, St. Antönien, zu gelangen. Doch nicht alle gingen den gleichen Weg. Der eine Bus fuhr auf Anweisung eines altgedienten Präsidenten Richtung Luzisteig. Hätte er den Kompass von Ernst am Handgelenk getragen, hätte er bemerkt, dass dies in die falsche Richtung führt und diejenigen welche bei Walti im Auto sassen, mussten miterleben, wie er an der Einfahrt zur Autobahn vorbeifuhr. Doch schlussendlich kamen alle in St. Antönien an, wo wir im Hotel Räthia Quartier bezogen.

Nach dem Zimmerbezug wurde an 2-3 Tischen gejasst was das Zeug hielt und einige gingen Trotinet fahren bis das Abendessen serviert wurde. Bei Prättigauer Knödel mit Kartoffelstock und Rüeblli und einem feinen Dessert wurde der erste Teil des Abends besiegelt. Nach dem Essen bildeten sich bald Vierergruppen, um sich beim Jassen zu vergnügen. Die Einen ganz normal, 2 gegen 2, und nur an einem Tisch wurde mit neuem System, 1 gegen 3, gespielt. Noch beim Frühstück am nächsten Tag wurde leidenschaftlich über Vor- und Nachteile dieser Neuerung diskutiert.



Bis weit nach Mitternacht dauerte das Spielen, bis endlich die Letzten ins Bett fanden.

Sonntag Morgen um 08.00 Uhr war Frühstück angesagt und um 08.45 Uhr fuhren wir mit unseren 2 Kleinbussen nach Partnun hinauf, ca. 1770 Meter über Meer und Ausgangspunkt für unsere Wandervögel. Eine Gruppe ging mit Armin den etwas gemütlicheren Teil, die anderen gingen mit Walti los. Zuerst leicht ansteigend, dann ziemlich steil wanderten wir über eine Hochebene dem Plasseggenpass (2354 Meter) zu. Oben angelangt überschritten wir die Grenze zu Österreich und machten bei einem Zollhäuschen Rast. Dort wollten einige österreichische Bären gesichtet haben. Mit dem Feldstecher von Walti stellte sich jedoch rasch heraus, dass es nur gut genährte Murmeli waren. Bei 2 Flaschen „Don Bruno“ vom gleichnamigen Weingut mundete die Zwischenverpflegung hervorragend, und alsbald ging's weiter Richtung Gruobenpass (2232 Meter) und Tilisunahütte (2208 Meter), unsere Mittagsrast. Dort warteten wir vergeblich auf unsere 3 Wanderer Bruno, Christian und Peter. Wie



SCHMIDAG

Luft- und Klimatechnik
8475 Ossingen Tel. 052 317 22 33
8404 Winterthur Tel. 052 235 06 06
Fröschenweidstrasse 10
8222 Beringen Tel. 052 685 16 16
Schaffhauserstrasse 245

Kranlastwagen



Transporte
aller Art

Inauen Transporte 8355 Aadorf
Inhaber Robert Fässler Tel. 052 365 12 44



PNEU

BAURIEDL

Reifengrosshandel
8355 Aadorf

Tel. 052 - 368 00 88
Fax 052 - 368 00 80

BAGA

Schreinerei Innenausbau

Toni Baumgartner

- ✓ Innenausbau
- ✓ Küchen
- ✓ Kundendienst
- ✓ Fenster
- ✓ Reparaturen
- ✓ Schränke
- ✓ Parkett, Verlegen, Schleifen + Versiegeln

8356 Ettenhausen 8400 Winterthur
Tel. 052 365 17 94 Tel. 052 222 48 49
Fax 052 365 49 90 Fax 052 222 19 80
E-Mail: baga@bluewin.ch
Homepage: www.baga.ch

sich später herausstellte, hatten die drei auf dem Gruobenpass den linken, statt den rechten Weg genommen, obwohl ein Wegweiser vorhanden war. Nach dem „Warum“ befragt hatten alle drei gute Erklärungen bereit. Christian wollte einfach wieder auf heimatlichem Schweizerboden weiterlaufen, nachdem er eine entsprechende Grenztafel gesichtet hatte. Bruno lugte zwar schon um den Felsen, sah aber die etwas vorauslaufenden Kollegen wegen einer Senke nicht und entschied sich für links (sogenanntes Linkssyndrom). Die beste Erklärung aber hatte Peter. Dort wo der Präsident durchgehe, sei sicher der richtige Weg. Wie man sich täuschen kann.

Das Wetter meinte es gut mit uns, so dass auf der Veranda der Tilisunahütte Rast gemacht werden konnte. Bei einer Suppe und dem mitgebrachten aus dem Rucksack verköstigten wir uns. Zum Weitermarsch entschloss sich eine Gruppe einen etwas weiteren

Weg unter die Füsse zu nehmen. Der Rest wanderte dann weiter über das Tilisunafüggli hinab zum Partnunseeli. Unterwegs stiessen die anderen wieder zu uns und gemeinsam wurde der Rest der Wanderung gemeistert. Wohlbehalten und guter Dinge fanden alle den Weg zum Alpenrösli in Partnun. Bei einem wohlverdienten Bier oder einem Coup gab's dann auch viel zu erzählen, und die eine oder andere Episode wurde zum Besten gegeben.

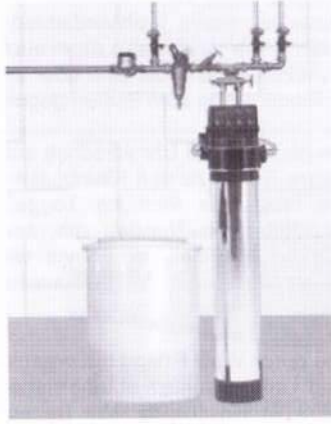
So gegen 16.00 Uhr verschob sich der ganze Trupp zu den Kleinbussen, um die Heimreise Richtung Toggenburg anzutreten. In Nesslau machten wir zum letzten Mal Halt, bevor wir um 18.40 Uhr wieder in Ettenhausen eintrafen.

Die durch Walti Rüegg gut organisierte und interessante Männerriegerei 2003 ist Geschichte. Wir freuen uns schon auf die Ausgabe 2004.



Sanitäre Anlagen, Heizungen

Haben Sie Kalkprobleme,
dann kommen Sie zu uns,
wir lösen diese.



Meister + Brülisauer Haustechnik AG

8356 Ettenhausen • Rüetschbergstr. 1
Tel. 052 3654849 • Fax 052 365 1334

Neu- und Umbauten

Ihr Partner für
Solaranlagen
Heizkessel-Sanierungen
Gas- und Ölkessel
Wärmepumpen
auf Wunsch offeriert als
Gesamtpaket von A-Z.

Schwimmbassinbau AG



Ihr kompetenter Partner für:

Schwimmbadanlagen
Sanitäranlagen
Heizungsanlagen

Elggerstr. 22, 8356 Ettenhausen
Tel. 052 365 11 44 / Fax 052 365 44 91

**Isch dä Fernseh emol "chrank",
chumm zu EP:Adrian Frank!**

- Multimedia • TV • Video • HiFi • DVD
- SAT-Technik • Homecinema-Systeme
- DVD-Filmvermietung • Telecom
- ISDN • Mobiltelefonie • PC's • Software
- Videospiele • Internet-Services • ADSL
- Passfotos • Installationen • Reparaturen



EP:Adrian Frank

ElectronicPartner

im Gemeindezentrum, 8355 Aadorf
Telefon: 052 365 08 15, Fax: 052 365 08 14
eMail: info@epadrianfrank.ch

www.epadrianfrank.ch



Jugi Ettenhausen



GRATULIERT DEM
TURNVEREIN
ETTENHAUSEN



GANZ HERZLICH
ZU IHREM



75 JÄHRIGEN
JUBILÄUM

Tatjana

SARA

Angele

Mariag

Andrea

Corina

MINNEN

JACEL

Sevi

Marina

DANIELA

Seraina

Sabrina

Ana
Sarina

Romina

Dario

BIANCA

Jungfer



TABIAS

ADAM

LENTIN



MARC



NATALINA

Aline



Clarissa

Sandra

Veronika

ROY



ANDRIN





TV Ettenhausen

Hallo zämä

Am 23.08.03 wurde traditionsgemäss unsere Turnerschaft durchgeföhrt. Um 6:45 Uhr trafen wir uns am Bahnhof und wurden mit Sekt und Kaviar von unserer Reiseleitung begrüsst. Der Letzte der eintraf, war wie immer unser "Erwin". J
Wir fuhren via Winterthur, Zürich, Bern nach Interlaken.

(Päde Kretz)



Durch das ganze Wochenende wurde ein 10 -Kampf durchgeföhrt der für viel Abwechslung sorgte.

Als erstes stand der Mysterypark auf dem Programm. Voller Erwartungen

Turnfahrt 23./24.08.03

von Diversen

besuchten wir jede einzelne Vorstellung über verschiedene Themen. Nicht alle entsprachen unserem Geschmack. Bei der Lasershow waren aber alle hell begeistert. Beim Mittagessen konnten wir sogar ein kleines Schwätzchen mit von Däniken abhalten. Der Name Mysterypark ist voll gerechtfertigt, da alle Vorstellungen zum Nachdenken anregen.

(Marion Wahrenberger)

In Interlaken-Ost bestiegen, wir nachdem auch noch die Einweihungsfeier des neuen Dorfplatzes in Interlaken besucht wurden, das Schiff Richtung Brienz mit genügend Vorräten. Bei wunderschönem Sommerwetter genossen wir auf der Ms Brienz ein kühles Bier während an uns die idyllische Landschaft vorbeizog. In dieser lustigen

Runde mussten wir ein weiteres Mal durch den Wettbewerb unterbrochen werden. Zur Überraschung einzelner, hiess der Sieger für einmal nicht der erwartete.

Nachdem das Schiff auch noch kurz bei den Giessbachfällen anhielt, trafen

wir endlich in Brienz ein. Nach kurzem Marsch und Entsorgung der Glaswaren kamen wir in unserer Unterkunft der Jugendherberge an wo wir unsere Zimmer bezogen.

(Luc Müller)

Danach gingen wir essen. Im Hotel Brienz war auch schon reserviert. Mit dem 21 Uhr Zug kam auch der Rest der Gruppe. Als alle den Bauch vollgeschlagen hatten, wurden auch schon Minigolfschläger verteilt. In der Dämmerung wurde um jeden Schlag gekämpft.

(Dodo Graf)

Die ersten sind schon nach dem Mini-golf schlafen gegangen. Erwin und Päde haben aber noch Holz gefunden und damit ein Feuer gemacht. Kathrin hatte noch das Gefühl sie müsste in der Nacht baden gehen. Die Nacht in der Jugendherberge wäre ohne Erwin fast ein bisschen ruhig geworden.

(Priska Wahrenberger)

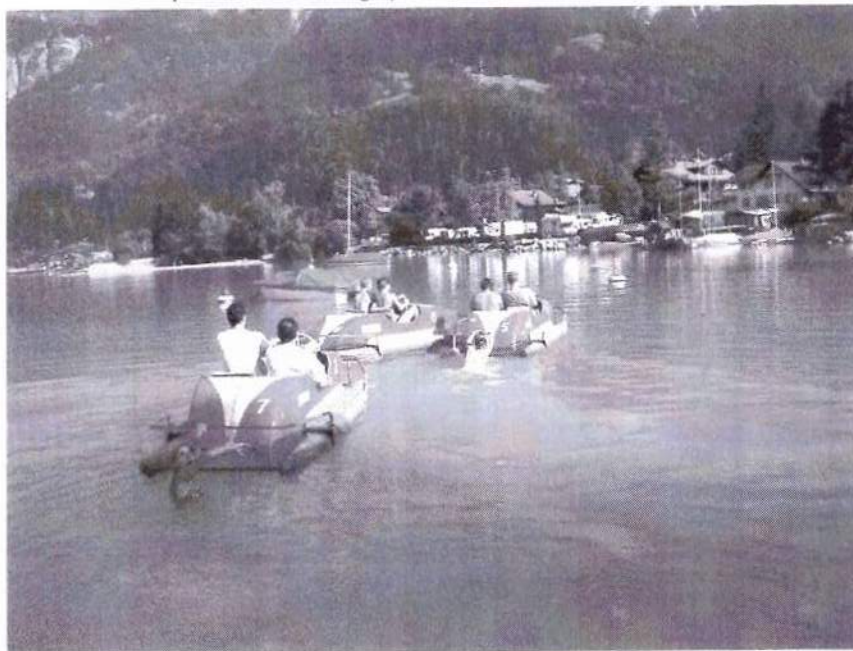
Nach dem Morgenessen fand das Pedalrennen statt. Der Rennverlauf bestand darin das die eingeteilte 3er Gruppe so schnell wie möglich eine bestimmte Strecke abzufahren hatte. Das Spezielle daran war das einer von der Gruppe schwimmen musste, was den einen nicht besonders leicht fiel. Bis am Schluss war es trotzdem ein voller Erfolg.

(Karin Wahrenberger)

Auch das Mittagessen war ein Teil des 10-Kampfes. Feuermeister am Grill "Chrisi".

Ein Cervelat oder eine Bratwurst musste künstlerisch verziert werden und die selbst noch dem Grill schön aussehen. Von Beindli bis Kroko und Oktopuss versuchten wir alles zu gestalten. Mit Wetteifer wurde geschnipst und gesäbelt Würste gedreht und anschliessend mit Genuss zerstört.

(Erwin Stahel)





Nach dem hochdotierten Turnier und einem erfrischendem Bad im Brienzersee spazierten wir zum Bahnhof. Nachdem wir uns auch noch vom qualmenden Brienzer Rothornbähnli verabschiedeten, raste auch unser Zug Richtung nach Hause. Im Zug absolvierten wir unsere letzte Disziplin des 10-Kampfes. Alle mussten ein Teil des Turnerfahrtber

richtes schreiben. Nach einer sehr abwechslungsreicher Turnerfahrt hatte uns ab 20 Uhr das Dorf wieder für sich.

Andrea Kapp und Kathrin Weber danken wir sehr herzlich für die ausgezeichnete Organisation. Super.

(Stef Eisenring)

Die zweitletzte Disziplin unseres 10-Kampfes stand am heissen Sonntagnachmittag auf dem Programm. Die Disziplin war dem fernen Osten gewidmet. Mit einem weissen kleine Ball und runden hölzern in den Händen wurde auf dem Tisch das Turnier paarweise ausgetragen. Das Final wurde von Dreigruppensieger bestritten. Zwischen Luc, unserem Oberturner Stef und unserem Ehrenmitglied Erwin. Am Schluss konnte sich knapp unsere Oberturner durchsetzen.

(Chris Kretz)

Impressum

Herausgeber: Turnverein Ettenhausen
 Erscheinungsweise: 4 x jährlich
 Redaktion: Barbara Brunner, Rainstr. 26, 8356 Ettenhausen
 Tel. 052 365 49 46
 E-Mail: barbara.brunner@mydiar.ch
 Druck: Dietrich + Wolf AG, Druckerei, Frauenfelderstr. 21 a
 8404 Oberwinterthur Tel. 052 243 03 00



Witz- / Rätsel- / Leserseite

Bitte scharf hinschauen



„Komm' nachher bitte in mein Büro, Friedrich - wir müssen uns einmal unter drei Augen unterhalten!“

Das zweite Bild unterscheidet sich vom ersten durch acht sachliche Veränderungen.



„Ich hätte nie geglaubt, dass das Leben als Rentner dermaßen anstrengend sein kann!“



Ein Reitlehrer kommt ins Krankenhaus, weil ihn sein Pferd gebissen hat. „Haben Sie etwas daraufgetan?“, fragte die Krankenschwester. „Nein“, antwortet er, „der Gaul mochte mich ohne alles!“



Frauenriege
Ettenhausen

Frauenriege-reise vom 30.08.03

Eigentlich müsste hier der Reisebericht der Frauenriege Ettenhausen vom 30.08.03 stehen!! Da sich wiederum keine Turnerin dazu bereit erklärt hat, den Bericht zu verfassen, können leider nur die Fotos veröffentlicht werden.



Redaktionsschluss Ausgabe 4/2003: 1. Dezember 2003

**«Versuchen Sie
statt der Schere
am Pauschenpferd
mal die Schere
in unserem Salon!»**



Herrensalon

FRIEDAUER

Aadorf

Winterthur

052 365 26 85

052 213 60 57

Hey!

häsch au scho ghört,
am Samschtig 25. Oktober
isch wieder die grosse Turnerunterhaltig i de Turnhalle Ettehuse
mit atemberaubende Vorführige vo de turnende Verein!

Aschlüssend gits Tanz und Barbetrieb sowie e Kafistube!
Für Spies und Trank isch natürlig sorget!

Di gross Tombola dörf au nöd verpasst verde,
also chum au DU!

Da muesch eifach debi si !!

Für witeri Infos gasch eifach unter
www.tv-ettenhausen.ch
go surfe!



MAXLIGHT

music & light equipment

Vermietung und Verkauf
von Musik- und Lichtanlagen
Dienstleistungen in der Veranstaltungstechnik

MAXLIGHT

Ilfangstrasse 2
8355 Aadorf

info@maxlight.ch
www.maxlight.ch

BIKESHOP STUDER

Untermosstr. 4 8355 AADORF Tel. / Fax 052 365 45 65

Mountainbike - Rennvelo - Triathlon - Citybike - Kindervelo



BIBI



Beton
Bohren u. Fräsen
Injektionen
Urs Birrer

Elggerstrasse 18
8356 Ettenhausen
Fax 052 365 49 94
Nat 079 234 61 55



Treff• für Jung und Alt
Mittwoch ganzer Tag
Donnerstag bis 14.00 Uhr
geschlossen

Dorfstrasse 16
8356 Ettenhausen
Tel. 052 365 26 20

Emmy + Miggu

Tankstelle

Qualitäts-
Treibstoff

Ettenhausen

Landi Hagenbuch Dorfstr. 18
8523 Hagenbuch
Telefon 052/364 33 11 Telefax 052/364 33 40

Lagerhaus

Kleintier- 
Futter 

Ettenhausen

Lagerhaus Ettenhausen Öffnungszeiten:
Dienstag: 09.00 - 12.00 / 17.00 - 18.30
Samstag: 09.00 - 12.00

FBV Ettenhausen

Faustballverein

von Karl. Müller

Liebe Faustballerinnen
Liebe Faustballer
Liebe Faustballfreunde

Ein fast einmaliger Sommer liegt hinter uns. Wochenlange Wärme und Sonnenschein haben den Getränkeshändlern, Glaceverkäufern, Schwimmbädern usw. Rekordumsätze gebracht. Landauf und landab schwärmte man von den Tropennächten, obwohl sie dem einen oder anderen den Schlaf raubten. Auch die FaustballerInnen haben vom Traumwetter profitiert und die fast gesamte Feldsaison bei trockenem Wetter absolvieren können. Einmal mehr kann der FBV Ettenhausen, wie im Schlussbericht erwähnt, auf eine äusserst erfolgreiche Feldsaison zurückblicken. Nebst dem Meisterschaftsbetrieb standen verschiedene Aktivitäten zur Bewältigung an. Erwähnt seien nur der Damenspieltag in Aadorf, der Nachwuchsfinalspieltag in Gunterhausen sowie die zahlreichen Meisterschaftsspieltage. Nur dank vielen Helferinnen und Helfern konnten diese Anlässe durchgeführt werden. Im Namen des Vereins eine herzliches Dankeschön. Speziell war auch der Sommeranlass von anfangs August. Eine erfreulich grosse Anzahl Aktive und Eltern haben teilgenommen und mit viel Spass den Ettenhauser OL absolviert. Ein rundum geglückter Abend, der bestimmt Aufnahme im Jahreskalender findet. Für die schon bald wieder beginnende Hallensaison allen Mannschaften einen guten Start und viel Erfolg.

Schlussbericht der Feldsaison 2003 Herren NLB

Ettenhausen gewinnt Bronze

Als eindeutig besseres Team siegt Ettenhausen verdient in den Playoffs der NLB gegen Wettingen mit 2:0 und gewinnt in der ersten NLB-Saison die Bronzemedaille. Die Aargauer hatten weder am Samstagnachmittag noch am Sonntagmorgen Gleichwertiges entgegenzusetzen und hatten auch nie die Chance, nur einen Satz zu gewinnen. Ein wolkenloser Himmel, hochsommerliche Temperaturen und holprige Terrains infolge der trockenen Witterung begleiteten die Faustballer an beiden Spieltagen der Playoffs 3 + 4 der NLB. Während am Samstagnachmittag auf dem Sportplatz in Ettenhausen trotz Badewetter und der 200 Jahrfeier in Frauenfeld über 70 Zuschauer das erste Playoff-Spiel verfolgten, bot sich am Sonntagmorgen auf dem Scharnensportplatz in Wettingen ein tristes Bild. Wäre da nicht der Ettenhauser Anhang gewesen, man hätte sich an einer Trauerfeier geglaubt. Nicht verwunderlich, dass bei den Wettingern keine Stimmung aufkam. Ganz im Gegensatz zum Hinspiel in Ettenhausen. Die Ambiente stimmte und damit auch die Spielfreude der Ettenhauser Faustballer und die Begeisterung bei den Zuschauern. Die Ettenhauser mit einem Durchschnittsalter von knapp 23 Jahren standen einem Gegner gegenüber, der über zehn Jahre älter war. Dies kam den konditionsstarken Ettenhausern

Jeans & Trends



Ohne Stress einkaufen!
Ihr Gratis-Parkplatz
vor dem Geschäft!

levis REPLAY JENSKE Pepe Jeans Lee
SCHOTT BAD MAD

**AMERICAN
DRUGSTORE**

Hauptstrasse 27, Aadorf

WEISSFLOG AG
ZAHNTECHNISCHES LABOR



GÜNTER WEISSFLOG
ELGGERSTR. 28A, 8356 ETTENHAUSEN
weissflog@afra.ch
TEL. +41 (0)52 365 23 39
FAX +41 (0)52 365 46 10

damen salon
Bürge

Maria Bürge
Tänikonnerstrasse 32
8355 Aadorf
Tel. 052-365 35 35

www.mypage.bluewin.ch/damensalon-buerge

Fuhrhalterei

Hochzeits- und
Gesellschaftsfahrten
Martin Baumgartner
Elggerstrasse 12
8356 Ettenhausen



Tel. 052 365 17 93
www.kutscher.ch

zugute, denn das heisse Wetter forderte den Akteuren alles ab.

Promotion NLA/NLB / Ettenhausen verbleibt in der NLB

Nach dem Gewinn der Bronzemedaille ging es am letzten Augustwochenende für die Ettenhauser gegen Full-Reuenthal um den Aufstieg in die NLA. Am Samstagnachmittag in Full wie auch am Sonntagmorgen im Heimspiel verloren die Ettenhauser, welche auf ihren Standardangreifer, Pascal Huber, infolge Operation verzichten mussten jeweils mit 2:3. Damit verbleibt Full in der NLA und Ettenhausen in der NLB. Der Aufstieg in die Nationalliga A wäre für die Ettenhauser wohl das Tüpfchen aufs i für eine hervorragende Saison in der NLB gewesen. Das Team aus Full erwies sich aber an beiden Tagen etwas abgebrühter als die Ettenhauser und konnte in den entscheidenden Phasen von der Nationalliga A Erfahrung profitieren. Beide Mannschaften waren sich ebenbürtig und der Spielausgang hätte durchaus anders ausfallen können. Mit dem letzten Spiel der Feldsaison 2003 beendet Peter Götsch nach dreijährigem Wirken in Ettenhausen seine Tätigkeit als Coach. Für Ettenhausen spielten: Reto Brändle, Simon Frei, Christian Götsch, Simon Kunz, Stephan Müller, Michael Weber und Marco Wismer.

2. Liga

Mehr als erfreulich auch die Leistungen des 2. Liga-Teams. Mit nur 5 Stammspielern absolvierte die Mannschaft bis Ende August 14 Partien. Davon konnte sie acht Spiele gewinnen und liegt mit 16 Punkten auf dem dritten Tabellenrang hinter den klar führenden Teams aus Horn und Kreuzlingen. Am Schlußtag in Affeltrangen stehen noch zwei Begegnungen auf dem Programm. Der dritte Schlußrang ist das erklärte Ziel.

4. Liga und Senioren B

Bereits in den letzten TV-Nachrichten konnten wir vom Aufstieg der jungen Mannschaft in die 3. Liga berichten. Ebenso vom 5. Schlussrang der Senioren von zehn Mannschaften.

Thurgauer Cup

Ettenhausen 1 schied im Achtelfinal gegen den 2. Ligisten Horn in einem guten und äusserst spannenden Spiel mit 2:3 aus. Der Bonus von sechs Punkten für den Unterklassigen war eine recht hohe Hypothek, zumal die Ettenhauser nicht mit der Standardformation antreten konnten.

Ettenhausen 2, welches die Vorrunde gegen die Aadorfer Senioren überstand, schied in der zweiten Runde im Heimspiel gegen RIWI 3 aus der gleichen Liga mit einem klaren 0:3 aus.

Nationale Damenmeisterschaft

Die noch sehr junge Mannschaft um Bettina Wismer überraschte durchwegs positiv in der Nationalliga A. Am letzten Spieltag schlugen sie sogar den Tabellenführer aus Wigoltingen mit 2:1. Leider verpassten die Damen aber nach der Niederlage im letzten Spiel gegen Wallisellen die greifbar nahe liegende Qualifikation für die Halbfinals. Ein Kompliment an das Damenteam für die Superleistung. Auch in der 2. Liga überraschen die jungen Damen. Der letzte Spieltag musste verschoben werden, doch sollte ein Medaillenplatz möglich sein.

Ostschweizer Nachwuchsmeisterschaft

Bereits zum zweiten Mal in Folge organisierte der FBV Ettenhausen vorbildlich und professionell am letzten Junisonntag den Finalspieltag der Ostschweizer Nachwuchsmeisterschaft in Guntershausen. 16 Nachwuchsteams in den Kategorien Schüler und Mininahmen daran teil. Erfolgreich schnitten dabei die Teams von Diepoldsau



EW AADORF

Installationen und Werke
8355 Aadorf

Tel. 052 365 18 21
Fax. 052 365.21.71
kontakt@ewaadorf.ch

**Fachleute
Garantieren
Sicherheit**

- Planung und Ausführung von sämtlichen Elektroinstallationen
- EDV-Verkabelungen
- Unterhalt und Reparaturservice
- Telefoninstallationen
- 24 Stunden Pikettdienst
- Netzbau

Die persönliche, kompetente Beratung in Ihrer Nähe.

Winterthur - Versicherungen

Hauptagentur Aadorf
Cornel Büsser
Bahnhofstr.8, 8355 Aadorf
Telefon 052 365 13 14
Telefax 052 365 39 57

winterthur

Von uns dürfen Sie mehr erwarten.

Arnold wärmetechnik

Michelackerstrasse 8
8356 Ettenhausen
Tel. 052/ 365 18 19
Notel 079/ 634 69 38
Fax 052/ 365 18 66
e-mail arnold@clinch.ch

Ihr Fachmann für

Planungen, Installationen,
Sanierungen und Reparaturen von
Öl-, Gas- und Holzheizungen,
Wärmepumpen, Solaranlagen und
Warmwasseraufbereitungen.

bosshart

malerbetrieb gmbh
8357 guntershausen
tel: 052 365 20 60



malt - spritzt - tapeziert - verputzt - beschriftet
mob. sandstrahlerei - vermietung der hebebühne

ab, die zwei Gold- und eine Silbermedaille erspielten. Die Ettenhauser schlugen sich unterschiedlich. Das Jugendteam U18 musste verletzungsbedingt auf den stärksten Spieler verzichten und belegte den sechsten Rang von acht Mannschaften. Die Schülermannschaft U15 erreichte ebenfalls den sechsten Schlussrang. Mit etwas Pech verpassten die Ettenhauser Minis den Final und wurden im Spiel um Platz drei von Riwi besiegt. An den U15-Schweizermeisterschaften erreichten die Ettenhauser Mädchen den guten vierten Platz von acht Teams.

Sponsoring

Erfreulicherweise, auch dank den hervorragenden Leistungen des Fanionteams, konnte der Sponsorbereich laufend ausgebaut werden. Eine weitere Bande wurde verkauft und mehrere Gönnerbeiträge sind uns, auch bereits

für das kommende Jahr, zugesichert worden. An dieser Stelle nochmals vielen Dank an unsere Sponsoren und Gönner.

Personelles

Mit den Aufstiegsspielen zur NLA beendet Peter Götsch nach 3 Jahren sein Trainer- und Coachtätigkeit in unserem Verein. Während dieser Zeit realisierte das Fanionteam den Aufstieg in die NLB im Feld wie in der Halle und beinahe wäre die Krönung mit dem Aufstieg geglückt. Ein herzliches Dankeschön an Peter Götsch für sein Engagement.

Pascal Huber musste sich Ende August einer Schulteroperation unterziehen, die erfolgreich verlaufen ist. Alle hoffen natürlich, dass auch die Genesung erfolgreich verläuft, damit er dem Team im Sommer 2004 wieder voll zur Verfügung steht.

Termine

Samstag/Sonntag	18./19. Oktober	Trainingswochenende in Wängi
Samstag	8. November	Papiersammlung
Samstag	8. November	2. Liga Meisterschaft in Wängi
	10.-14. November	TG-Meisterschaft 4./5. Liga
Mittwoch	12. November	Senioren TG-Meisterschaft
Samstag	15. November	2. Liga Meisterschaft in Steckborn
Sonntag	30. November	Damen-Meisterschaft
Freitag	5. Dezember	Senioren TG-Meisterschaft
Samstag	6. Dezember	2. Liga Meisterschaft in Müllheim
Samstag/Sonntag	6./7. Dezember	NLB Meisterschaft Herren
	8.-12. Dezember	TG-Meisterschaft 4./5. Liga
Freitag	12. Dezember	Vereinsanlass
Samstag	13. Dezember	Senioren TG-Meisterschaft
Samstag/Sonntag	13./14. Dezember	Ostschweizer Nachwuchsmeisterschaft in Wängi (Organisator FBV Ettenhausen)
Sonntag	14. Dezember	Damen-Meisterschaft
Samstag/Sonntag	20./21. Dezember	NLB Meisterschaft Herren
Samstag	10. Januar	2. Liga Meisterschaft in Wängi
Samstag	17. Januar	2. Liga Meisterschaft in Kreuzlingen
Sonntag	18. Januar	NLB Meisterschaft Herren



haushalt eisenwaren spielwaren
 bahnhofstrasse 6 CH-8355 aadorf
 telefon 052 / 365 12 02 fax 052 / 365 12 36

GARAGE STEINMANN

8418 Schlatt

Tel./Fax 052 3631177

Peugeot Spezialist mit persönlicher Beratung

Neuwagen, Occasionen, Carrosseriereparaturen,
 Pannendienst, Ersatzwagen.

Heinz Eisenegger Fest- & Partyservice CH-8355 Aadorf TG

Wir vermieten alles
 was Ihr Fest begehrt.
 Festhallen, Partyzelte.
 Partyservice von 20-300 Personen.

Tel. 052/365 37 02

Natel
 077/71 56 43

Fax
 052/365 37 10

Kontaktadressen der Riegen und Unterabteilungen

Aktive	Präsident	Christoph Kretz	071 977 25 45
	Oberturner	Stefan Eisenring	052 365 21 10
	Vize-Oberturner	Patrick Kretz	052 376 27 60
Frauenriege	Präsidentin Leiterinnen Tu.1	Sonja Pfister	052 365 40 56
		Barbara Brunner	052 365 49 46
		Karin Baumgartner	052 365 17 93
	Leiterinnen Tu.2	Lisbeth Rupper	052 365 33 10
		Monika Weber	052 365 19 03
Männerriege	Präsident Vorturner	Christian Brunner	052 365 49 46
		Rolf Pfister	052 365 40 56
		Urs Gisler	052 365 39 37
	Senioren	Moritz Sprenger	052 365 23 38
		Willy Bickel	052 365 19 77
		Armin Waltisperg	052 365 35 85
Faustball	Präsident	Pascal Huber	052 365 03 41
	Trainer 1	Ernst Wägeli	052 365 25 72
	Trainerin 2	Bettina Wismer	052 365 34 54
Volleyball	Administration	Karin Eisenring	052 365 21 10
	Trainer	Jürg Eisenring	052 365 06 06
Dienstags-Turnen	Leiter	Paul Steffen	052 365 38 35
Jugendriege	Leiter/-innen	Petra Stahel	052 365 22 92
		Sabina Peter Keller	052 365 04 32
		Norbert Klaus	052 366 20 88
	Administration	Esther Brüttsch	052 365 02 21
MUKI-Turnen	Leiterin	Franziska Haller	052 365 05 17
Kinder-Turnen	Leiterin	Marianne Misteli	052 365 18 56
TVE-Nachr.	Redaktion und Administration	Christian und Barbara Brunner Rainstr. 26, 8356 Ettenhausen barbara.brunner@mydiach.ch	052 365 49 46



Öffentliche Krankenkassen
Schweiz

Jung
und unkompliziert

ÖKK Ostschweiz
Direktion
Schulstrasse 3
8355 Aadorf

Telefon 052 368 04 04
Telefax 052 368 04 00



Neu- und Umbauten
Innenausbau
Zimmereiarbeiten

**GRAF HOLZBAU
ETTENHAUSEN AG**

Keiblenstrasse 13 Tel. 052 365 14 74
8356 Ettenhausen Fax 052 365 43 48

dietrich + wolf ag
druckerei

Tel. 052-243 03 00
Fax 052-243 03 55

Wir drucken und kopieren alles für Sie.

**Geburts- und Vermählungsanzeigen, Prospekte,
Geschäfts- und Vereinsdrucksachen
zu fairen Preisen.**

Frauenfelderstrasse 21a, 8404 Oberwinterthur
(beim Bahnhof Oberi, Kübler-Haus, 2. Stock)

P. P.
6 Ettenhausen

www.tkb.ch



**MEHR
FREUDE**

Freude zu bereiten, gehört zu den Extra-Leistungen der TKB. Mit unserem breit gefächerten Sponsoring-Engagement bereichern wir die kulturelle und sportliche Vielfalt im Thurgau. Auch das ist FORMEL TKB.

FORMEL TKB - MEHR ALS GELD UND ZINSEN!

 Thurgauer Kantonalbank

ad dorf apotheke drogerie

NEU: Scholl ProSport-Bandagen
für optimalen Halt und angenehmen Tragkomfort



Getränke
Baumgartner

Inhaber Beat Meile GmbH
Dorfstrasse 30
Ettenhausen-Aadorf

Tel. 052 365 23 07

Rampenverkauf
prompter und günstiger
Hauslieferdienst
Festbelieferung